

Informazioni al Genitore per richiesta Libri معلومات للأهالي حول طلب الكتب

La Scuola.....
di via / corso.....
anno scolastico.....

.....: المدرسة
.....: شارع
.....: السنة الدراسية

Ai genitori
dell'alunno/a
Sezione

.....: إلى أهالي
.....: للطالب/ة
.....: القسم / الشعبة :

Si porta inoltre a conoscenza dei genitori che nelle Scuola Primaria i **libri di testo** sono gratuiti .

Nella Scuola Media sono richiesti vari **libri**, uno per ogni disciplina insegnata e la spesa è a carico della famiglia.

نحيط الأهمل علما أن الكتب في المدارس الابتدائية هي مجانية.
في المدارس المتوسطة مطلوب عدد من الكتب. لكل مادة مدرسية كتاب والكلفة هي على عاتق الأهمل.

I genitori che, causa gravi difficoltà economiche, comprovate, della famiglia chiedono aiuto alla Scuola per ottenere l'**assegnazione di libri** di testo devono presentare **modello ISEE**.

إن الأهمل الذين يعانون من مشاكل اقتصادية كبيرة وموثقة (أوراق تثبت ذلك) يمكن لهم أن يطلبوا العون من المدرسة من أجل الحصول على الكتب المدرسية وعليهم أن يحضروا ورقة الدخل العائلي.

ISEE

La richiesta va presentata **entro il mese di aprile** dell'anno scolastico precedente.

من أجل طلب العون من المدرسة يجب التوجه إلى سكرتيريا المدرسة قبل نهاية شهر نيسان أبريل في السنة السابقة للسنة الدراسية التي تُطلب الكتب من أجلها.

Si porta inoltre a conoscenza dei genitori che il materiale consegnato dalla scuola dovrà essere conservato con **cura e riconsegnato** in buono stato alla fine della frequenza dell'anno scolastico, pena il **risarcimento del valore iniziale** dello stesso.

نحيط الأهمل علما أنه يجب المحافظة على الأدوات المدرسية الموزعة من المدرسة وتسليمها بوضع جيد في نهاية العام الدراسي، الغرامة في حالة عدم التسليم هي ثمن الأدوات ذاتها.

Il materiale scolastico verrà **distribuito** il

Si prega di presentarsi il per il ritiro dei libri di testo.

La scuola contribuirà all'acquisto di libri per l'alunno/a.....
con un **contributo di euro**

توزع الأدوات المدرسية يوم

يرجى الحضور في تاريخ من أجل تسلّم الكتب.

تساعد المدرسة من أجل شراء الكتب للطالب /ة

وتشارك المدرسة بمبلغ يورو

LA DIREZIONE

الإدارة